

# Patriotul

ORGAN DE PROPAGANDĂ PATRIOTICĂ ANTI-FASCISTĂ

Redacția și administrație  
Arad, Bul. Regina Maria 24  
Telefon: Redacția și admin. 16-50.  
Tipografia 40-11.

Apare sub conducerea unui comitet

Abonamentul: Lună 1 leu 1000+100  
Pentru membrii Sindicatelor 900+100  
Anteriorul, instituții 30.000 lei pe an

Am bătut la înimile sovietice și ne-au fost deschise...

## Sute de mii de cetățeni au primit cu entuziasm membrii guvernului care au obținut rezultate strălucite pentru poporul Român



**Importante usurări în execuțarea Convenției de Armistițiu — Livrările din anu, acestea se suspendă — Uniunea Sovietică ne trimite 300 mil tone cereale, 115 locomotive, 15.000 vagoane. Se întorc prizonierii — Importante reduceri din datorii noastre — O sădintă festivă la Comisia A iată din Arad —**

**Populația recunoșătoare a Aradului va manifesta astăzi printre adunare**

## pentru guvernul Petru Groza și prietenia Româno-Sovietică

Poporul Român, care și-a incredințat destinele sale în mâinile sigure și sincere a guvernului de largă concentrare democratică, poate primi cu încredere realizarea vînturilor său sărăcute.

Guvernul de largă concentrare democratică, care reprezintă voia și interesele reale ale poporului Român, a purtat cu bărbătie, având rezultate concrete, lupta împotriva hitlerismului, fascismului și a reacțiunii.

Dela 6 Martie, din primul moment a instărîrii sale la guvernanță sării, consecvent misiuni sale de salvare a patriei și poporului de sub dominația nazistă și a elementelor fasciste și reacționare, a reușit să mobilizeze în jurul operei sale de guvernare toate forțele sincer democratice și curaj patriotic.

Poporul român, datorită muncii sale pentru reconstrucție și aprovizionarea cu bunurile materiale necesare frontului antihitlerist, datorită eroismului luptătorilor din Armata Română, care și-a făcut pe deplin săria în tot timpul călătoriei sărăcute, și a durat războiul antihitlerist, având în fruntea Statului guvernul de largă concentrare democratică, la conferința păcii, nu va trebui să cerșească drepturile sale la poarta istoriei. Guvernul poporului care și-a făcut un titlu de onoare din indeplinirea constituincioasă a condițiilor de armistițiu, dovedind lumii întregi că un guvern democratic, care are un suport popular, poate să-și indeplinească sarcinile luate, chiar atunci când pentru indeplinirea acestora se cer sacrificii din partea poporului.

Munca, lupta și speranțele poporului în guvernul Petru Groza n'au fost înșelate. Acest guvern, prin rezilirile săcute a asigurat poporului român un loc de cîstea între popoarele libitoare de pace și libertate.

Siguranța socială și națională a poporului român este pe deplin asigurată și garantată. Prie'nia cu marea vecină dela Băsărit, salvatorul po-

porului român și cu o poporale vecine, a fost una a ocupării principale ale poporului și guvernului român. Uniunea Sovietică a apresiat la judecățea ei valoarea efortului nostru și bunăcunoscăța a poporului și a guvernului prin decorarea factorului constitucional cu cel mai înalt ordin sovietic și a culminării prin reînăuirea relațiilor diplomatici cu țara noastră prin care să recunoște lăptile libertățea, independența și suveranitatea deplină a Statului Român.

Poporul român în urma nefastei dictaturi antonesciene și a războiului de extopire nemijesc, care a secăuit economia și finanțele țării, trebuie să repore distrugerile săcute în Uniunea Sovietică. Guvernul sovietic, apreciind grea-

tățile în care ne abdăm, ne-a usurat pe călătorie deplină a acestor condiții. Prin acordul încheiat la Moscova cu Uniunea Sovietică, aceasta a acordat un mare sprijin României democratice.

Reacțiunea și elementele fasciste, care pescuiau în apă tulbure, au primit și de data aceasta o palmă străbătătoare.

Prin acest acord, Uniunea Sovietică împrumută României democratice 150 mil tone de grâu și 150 mil tone porumb cu obligația din partea României de a restituvi în cursul anilor 1946—1947. S-au redus livrările de cereale și furaje necesare nevoilor trupelor sovietice din România. Guvernul sovietic a consimțit de a transmite conducerea întregelui rețele de

edi ferate din România. Sa asigure restituirea unei părți din flota maritimă de războiu și comercială a României. Prizonierii vor fi repatriați căd de curând și în condiții omenești căt mai posibile.

Guvernul român prin acordul obținut la Moscova a dovedit din nou că se află pe linia justă a marilor principii care stau la baza organizării naționale. Uniunea Sovietică a dovedit poporului român a fi o bună prieten și o sprijinitoare cinsătă și de valoare. Cu un astfel de vecin și prieten, condus de guvernul de largă concentrare democratică și îndeplinindu-ne ca totii în mod conștientios datoria, putem fi siguri că viitorul nostru este asigurat.

BELLE PETRE

## Un comunicat istoric

BUCUREȘTI. — Despre rezultatele importantelor tratative dela Moscova s'a dat următorul comunicat:

In cursul vizitei la Moscova dela 4—13 Septembrie a. e. a unei delegații guvernamentale Române în frunte cu d-nii: dr. Petre Groza, președinte Consiliului de Ministri și Gheorghe Tătărescu, vice-președinte al Consiliului de Ministri și ministru al Afacerilor Straine, au avut loc tratative între guvernul Sovietic și Român asupra chestiunilor privind raporturile mutuale dintre URSS. cu România.

d-nii: dr. Petre Groza și Gheorghe Tătărescu, împreună cu ministrul carierei însoțit, au fost primiți de generalissimul I. V. Stalin, precum și de d-nii V. M. Molotov și A. I. Mikojan.

In cursul tratativelor au fost rezolvate o serie de probleme privitoare la colaborarea economică, culturală și politică între ambele țări.

La tratative au participat din partea Uniunii Sovietice d-nii A. I. Vasiliiski, V. Gh. Dekanovici, general colonel Sussakov, locuitorul președintelui Comisiei Aliate de Control, Kai

Iarădeș ambasadorul Uniunii Sovietice în România și alții, iar din partea României afară de d-nii Petru Groza și Gheorghe Tătărescu, au participat d-nii: Gheorghiu-Dej, ministru Co. munitiilor și Lucrărilor Publice, Stefan Voitec, ministru Educației Naționale, Mihai Ghelmegeanu, președintele Comisiei Române pentru Aplicarea Armistițiului, Mircea Solacolu, comisar general pentru Comerțul Exterior, Bucur Schiopu, comisar general pentru reglementarea prețurilor și alții.

Tratativele au decurs în atmosferă unei deplină înțelegeri reciproce și cordiale și s'a terminat prin încheierea unei serii de acorduri privind lichidarea situației grele din România și a crizei alimentare provocată de o secetă acută și de recoltă slabă a cestuii.

Se intlege că o astfel de situație alimentară în România îngreunăză în momentul de față îndeplinirea tuturor obligațiilor care căd în sarcina României pe baza condițiilor din Com-

venția de Armistițiu, încheiată cu România în 13 Septembrie 1944. În legătură cu îndeplinirea loială din partea României a acestor obligații în cursul primului an de aplicare a Armistițiului și deoarece guvernul Uniunii Sovietice este convins de îndeplinirea obligațiilor din Convenția de Armistițiu și în viitor, guvernul sovietic a găsit posibil să dea concurs guvernului român.

### O serie de usurări

In urma tratativelor s'a ajuns la înțelegerea de a se acorda guvernului Român pentru nevoile populației României un împrumut în natură de 150 mil tone grâu și 150 mil tone porumb cu obligația de a se restituvi în cursul anilor 1946—47 cu un odos de 5 la sută cereale în natură.

In afara de aceasta s'a ajuns la o înțelegere pentru înlocuirea livrărilor de cereale din partea României în contul reparatiilor prin alte produse și pentru amânarea unei alte părți din livrările de

# Trăiască prietenia româno-sovietică! Trăiască guvernul Petre Groza!

marile părți la recolta unui victor.  
În ajun deasemeni în o înțelegere amprezna unei reduceri a hârtierilor de cumpărare alimentară și furniere pentru

nevoile trupelor sovietice din România, precum și a obiectelor de întreținere și mijloacelor bănești prevăzute de Articolul 10 din convenția de armistițiu.

## Intraaga conducere a CFR-ului se transmite Statului Roman

Totodată guvernul sovietic și comisarii să reduc sumă datoriei României în ce privește restituirea bunurilor sovietice conform Art. 22 din Convenția de Armistițiu și să șalonize restituirea acestor bunuri pe un termen de 3 ani. Prin aceasta s'a stabilit o înțelegere deplină în chestiunea fixării modului de executare definitivă din partea României a obligațiilor decurgând din susținutul articol 12 al Convenției de Armistițiu.

Pe lângă acestea, guvernul sovietic a consimțit să satisfacă cererea guvernului Român de a îl se transmită conducerea întrărei retele de Căi Ferate din România, de a se mări parcoul de locomotive și vagoane a Căilor Ferate Române, de a se restituiri o parte din flota maritimă, de războiu și flota comercială a României, și astăzi din numărul vaselor care

apartin Uniunii Sovietice cu titlul de trofee de războiu, etc.

Calea două guverne au căzut deasemeni de acord în chestiunea prizonierilor de războiu, repatrierea unei considerabile părți a acestora fiind în curs de efectuare.

A fost rezolvată deasemenea în interesul ambelor părți chestiunea repatrierii cetățenilor sovietici basarabeni și bucovineni care locuiesc în România.

În cursul sedinței dela Moscova dl. Stefan Voitec, ministrul Educației Naționale a fost primit de dl. comisar al poporului pentru instrucția publică, academicianul Potemkin și de președintele comitetului învățământului superior de pe lângă Consiliul Comisariatului Poporului, S. V. Kastanov, ajungând la o înțelegere în problema stabilirii colaborării între cele două țări în domeniul culturii și a instrucției.

## Vorbeste d. dr. Petre Groza

Sute de mii de cetățeni au primit joi după masă cu entuziasm la aerodromul Băneasa po delegații guvernului român în frunte cu dl. dr. Petre Groza și Gheorghe Tătărescu, care s-au întors dela Moscova.

Cetățenii au strigat cu entuziasm logodnicile lor, care sunt și lozincile întregului popor român:

— Trăiască prietenia româno-sovietică! Trăiască guvernul de concentrare democratică dr. Petre Groza!

Cu ocazia primirii solemnă — la care au adăposti membrii guvernului, ai autorităților sovietice, ai armatei, partidelor politice, Confederației Generale a Muncii, etc. — dl. dr. Petre Groza a postat o insuflare căuvătare, spusând printre altele:

### GENERALISSIMUL STALIN NE-A INTINS O MANĂ DE AJUTOR

— Am văzut Capitala uriașă țări sovietice, muncind în uzinele lor; am văzut uriașele realizări începând cu marea canal Moscova-Volga.

— Am băut la înimile lor și ne au fot deschise. Am băut la bărbarele lor și ne-au fot deschise. Am obținut 300.000 tone grâu și porumb pentru ajutorarea țării noastre, întrucât lipsa nu a fost din vina poporului român, ci din cauza secerii.

— În Uniunea Sovietică, unde am umblat, am văzut cultul muncii. Am fost primit de numeroase ori de generalissimul Stalin, care ne-a primit cu dragoste și ne-a intins o mână de ajutor. Împreună cu prietenul Molotov și Văsînsky am luat înăuntru de rece zile și amândoi ne-au arătat mare interes.

— Această muncă a dat rezultate peste așteptările noastre. În afară de ajutorul cu grâu, ne-au mai lăsat încrezăre că articolul 12 din Convenția de Armistițiu a fost șters, iar poftoul care a mai rămas de plătit, a fost șalonat pe trei ani, începând cu anul 1946, astfel că pe anul acesta nu aveam de dat nimic.

sovietici și au pierdut căminurile.

— Noi suntem să luptăm și să ne refacem, și ne vom refa în curând în condiții mult mai bune. Cu toate

## D. maior Bojenov: Ajutorul Uniunii Sovietice alungă grija

### zile de răne

— A doua senzatională știre este în urma discuțiilor duse de dl. dr. Petre Groza. La Moscova s-a luat în considerare starea economică grea a României provenită din urma războiului și a secerii. De aceea guvernul Uniunii Sovietice a luat hotărârea de a trimite 300 mil de tone grâu și porumb, ceea ce ar reveni cam 200 kgr. per cap de locuitor.

— Suntem orbiți de către postul de radio Moscova. Prima se referă la Comisia care cuprinde academicieni, reprezentanți ai bisericii, intelectuali și lucrători, numărând în prezent circa 7 milioane de oameni. Această comisie a evaluat pagubele pe care armatele germane le-au săvârșit pe teritoriul Uniunii Sovietice, unde au intrat adânc, iar când în urma loviturii făcute date de bravele noastre Armată, au început să se retragă, au ieșit și prădat totul, lăsând astfel fotografii aceea ce voia să însemneze civilizația totalitaristă tabioi.

Pagubele acestea se ridică la 679 miliarde ruble. S-au găsit dovezi în scris, conform căroror Statul Major german a pregătit devastația sistematică a Uniunii Sovietice. Au fost distruse 6 milioane de case pe teritoriul Uniunii Sovietice și 20 milioane de zăpăderi.

— Această lucru — spune d.-sa — este foarte important pentru Statul Român, deoarece astfel se poate înălța grija zilei de răne.

Obținerea acestui ajutor se datoră

guvernului dr. Petre Groza, care conduce și apără cu atită destiniție interesele vitale ale poporului român.

— Nol șucem poartea păchi și a

țării, luptând pentru democratizarea lumii, și care general să sprijine

### Primim 115 locomotive și 15.000 vagoane

— Să admitem că calea ferată, condusă de către prietenul Gheorghe Tătărescu și înțelegeră Guvernul român și a celor sovietici. Astăzi niște restituit 115 locomotive și 15.000 vagoni, lăsând contravenea, pentru a putea organiza transportul, aprovizionarea și refacerea economiei a țării.

— Niște redus considerabil Evreii și în cadrul articolului 10 din această convenție. Niște redus contribuind pentru suzerința armatei sovietice în țară, cu cinci locuri, cu 75 la sută.

### 83.000 DE PRIZONIERI ÎN CURS DE REPATRIERE

— Am expus situația tristă a mărmelor, soților și copiilor și am obținut că prizonierii să vină acasă. Un număr de 83.000 sunt în curs de repatriere, iar restul urmărește scurt timp.

— Marina noastră de războiu va primi în apoi 18 vase și își va restituiri mărmenele comerciale 23 vase. Este unic în istorie că invingătorul să renunță la prada de războiu, fără nici un echivalent.

— Să convenim ca cetățenii sovietici din Basarabia și Bucovina să răsucă și fie liberi de a alege, dacă vor sau nu să plece în apoi.

— Prietenul Voitec a pus bazele relațiilor culturale cu popoarele sovietice, în scopul de a lichida nebunia fascistică și hitleristă și de a lichida obscurantismul.

— Răpușii noștri au dovedit că guvernul este solidar cu poporul și că acest popor este solidar cu guvernul său. Să facem să se înțelegă regimul democratic și ordinea pășă în viața poporului. Să facem ca fascismul să dispare din această țară și totăgă reacția ascunsă după fustele istorice! — (Vom lupta! — strigau cetățenii).

— Mulțumesc în numele prietenului Tătărescu, Gheorghiu-Dej, Voitec, Ghelmegeanu, Bucur, Schiopu, Semacolu și ceteri și vă rugăm să nu dezarmati în lupta voastră politică. Toți muncitorii din uzine, dela bătrâni și tineri depe ogoare să continuă lupta până ce vom vedea consolidată definitiv aceea Românie, despre care noi suntem: România liberă, independentă și democratică!

— Deasemenea și tinerimea prin printrul Brădeanu își exprimă sinceritatea mulțumirile asigurând că vor să luptă pentru mașini neamului prin Frontul Plugăilor.

### Presă la datorie

In numele preselor democratice vorbit dl. Neamțu Gheorghe, care adus cele mai vii mulțumiri, salând cu multă satisfacție această venire salvatoare în domeniul vieții economice.

Arății apoi că presa din localitate este hotărâtă să lupte pentru demascarea reactionarilor și pentru instaurarea unei reale democrații și căci expresie vie este guvernul dr. Petre Groza.

— In misările condeilului nostru — spune d.-sa — vom concretiza cele mai ales sentimente de sinceră și eternă prietenie cu marea noastră Uniune Sovietică.

— Si populatia maghiara și-a exprimat mulțumirea prin dl. Kovács Mihai.

La sfârșit dl. maior Bojenov spune că Uniunea Sovietică ducă o politică bună prietenă și înțelegere cu toate țările democratice.

Accentuiază apoi, că

— acest ajutor să nu fie un mijloc de imbogătire a speculaților, ci să ajungă în mâinile muncitorilor, care cu muncile lor bătătorite așeză azi o cărămidă la temelii ale României democratice.

— Te greutățile pe care le avem, vom reuși, astfel că după cinci ani vom fi mai tari, cu o situație mai înfloritoare ca înainte de războiu.

— Dă un săptămână să se întâmple.

— Te greutățile să se întâmple.

— În continuare d.-sa spune că: tratativele duse la Moscova au avut și un important rezultat moral prin cimentarea legăturilor de sinceră prietenie între popoarele celor două țări.

— La cele expuse de dl. maior Bojenov în numele județului răspunde dl. prefect Voșină Gheorghe, care în cuvinte emoționante exprimă deplină satisfacție și recunoștință a populației județului Arad.

— Știm — spune d.-sa — că Uniunea

— Azi la ora 3 după amiază o mare adunare

populară în fața Primăriei

tideului National Liberal de sub conducerea d-lui Gheorghe Tătărescu cheamă toți cetățenii Aradului și îi partează la această mare adunare, care va avea loc la ora 15 în fața Primăriei pentru a sărbători reînnoirea sa făcă de guvernul popular, pacific și lățit de generozitatea noastră prietenă Uniunea Sovietică.

Frontul Național Democrat, pro-

munist și socialistul din Arad și Pro-

## Concertul soliștilor

Operai Române

Duminică după rămăz a avut loc în sala Palatului Cultural sub asistența societății Crucis Roșie un concert vocal de gală dat la față unui select auditoriu de către cei mai buni soliști ai Operei Române din Cluj. D-na Lya Hubică, prima soprano a cantică arii din „Hughenden”, „Madame Butterfly”, „Ruccaccio” și cântece româneste de Bredianu și Brâznicu. Claritatea dicției, ondulațiunile subtile și minunica desăvârșită a vocei Lya Hubică treceau de la înaltă la înaltă număr comentarii la scena.

D-na Silvia Soltischi mezzo-soprano exculțind arii din „Werther”, „Mignon” și cântece româneste să împusă în festivitate cu care a stăt să treacă cele notele acute la notele medii, să se moalească. La rândul său dr. Constantin Ursulescu, bariton dramatic a executat impeccabil arii din „Don Juan”, „Zaza”, „Balada Purcărețului” și cântece haiducesti. Auditoriul timp de două ore a sărit să sărită în călătorie aplaudând furios după fiecare final. D-na M. Chioranu la pian a acompaniat impeccabil. Concertul dat de către soliștii Operei Române din Cluj pentru arădeni a constituit un minunat priej de revelație.

În atenția acelora care lău parte  
în controlul cetățenesc

Se aduce la cunoștință acelora care au fost propusi pentru controlul cetățenesc, să se prezinte la Oficiul Economic Județean Serviciul de Control pentru a-și ridica autorizațiile ce funcționare întrucât au fost autorizate prin deciziunea Ministerială Nr. 16674 - 1945.

Cei propuși vor aduce legitimații legale pentru a fi identificați.

Prezentarea pentru ridicarea autorizațiilor se va face între 15-20 Septembrie 1945. Aceli care nu le vor ridica în acest interval se vor anula.

Directorul Oficiului Economic Județean: Lt. col. Martha Mihail

## Cumpăr urgent

Masini de Frezat Abekant Presse de 2-3 m. lat și pentru tablă până la 2 jum. mm. 2601 Adresă: Ing. CARAGEA, Arad, strada Bucur Nr. 2 etaj IL Apart. 7

## Scuturile de concentrare a angajaților

Să pună în vedere întreprinderilor comerciale din orașul și județul Arad că instituțiunile noastre urmează să întocmească și să mantină forurile competente, lucrările pentru scuturile de concentrare, ce se vor acorda oamenilor din contingentele 1943 și mai vechi, în afara de acel ce se au obținut mobilizarea pentru lucru.

Invitați pe această sală întreprinderile comerciale intereseate să ia informații detaliate dela Camera noastră de Comerț, Camera No. 6.

Au sosit nouății de toamnă  
Casa de mode  
**SIMON**

## Publicație de concurs

Se aduce la cunoștință celor interesați, că Sindicatul învățătorilor din județ Arad, publică un concurs pentru ocuparea postului de director al Casei Învățătorilor din Arad.

Concurenții vor putea înainta cereri la sediul Sindicatului, începând cu data prezentă publicației, până la 30 Septembrie 1945.

Condiția principală este ca reflectanții să fie învățători tituari în raza Municipiului Arad, iar soția să aibă posibilitatea de a se ocupa de gospodăria casei și a internatului, care va trebui să se supună.

Alte condiții mai detaliate, se pot vedea în statutul Casei Învățătorilor. Președintele Sindicatului: Sabina Tomescu.

## Tărâimea din județul Arad face zid în jurul guvernului Groza

— Insuflarele adunării populare din județ —

În comunitate județului Arad au avut loc o serie de întâlniri spontane ale populației cu ocazia publicării comunicatului guvernului de concentrare democratică dr. Petru Groza. Zeci de mii de tărâmani, ogoriști și numărul impresionant al intelectualilor democratice din satul noastră, și-au exprimat prin mesajuri nestigmatizante le hotărâre de a sprijini prin toate forțele lor guvernul poporului, acel guvern care ne-a condus la victorie, a dat pământ tărâmanilor și prin munca sa patriotică și binechiribuză asigură un viitor fericit României democratice.

In urma acestor întâlniri s-au trimis o serie de telegramme d-lui dr. Pe-

tro Groza, președintele Consiliului de Miniștri. Dăm mai jos câteva din aceste telegrame:

## GURAHONT

„Noi tărâmani și tărânciole din județul Gurahont, adâncă înțâlnire că și astăzi se născ generații noi care manevrează împotriva guvernului dr. Petru Groza, deci în contra voilei poporului.

„Din partea noastră spunem rugăciune că vom da tot sprijinul acestui guvern al nostru, care ne-a dat pământ și că să putem domnule Președinte să duceți mai departe munca pentru binele acelor care munesc.

## Muncitorii și funcționarii Uzinei Electrice Arad asigură de sprijinul lor guvernul Groza

Sambătă, 8 Sept., muncitorii și funcționarii Uzinei Electrice din Arad, întâlnindu-se, au discutat probleme de ordin politic și economic. Dr. Căricău Ion a demonstrat cum reacționarii căutați să submineze guvernul poporului de largă concentrare democratică. Arată mariile înțăpturi ale guvernului Groza, îndeosebi accentuând reforma agrară de valoare capitală. Dr. Sto-

ian Vasile amintește de vîrgerile de sânge săvârșite la Grivița și Lupeni. Cu încheiere, s'a citit telegrama trimisă guvernului:

„Noi muncitorii și funcționarii Uzinei Electrice Arad suntem cu toții largă guvernul dr. Petru Groza și cerem insistent să ducă lupta până la sfârșit”.

## Despăgubire pentru nefuncționarea cantinei funcționarilor dela firmele comerciale

Sindicatul Funcționarilor și Angajaților Particulare invită pe toți colegii din firmele comerciale să se prezinte la Duminică, 16 Sept., orele 10.30 în localul Sindicatului pentru discutarea problemelor cantinelor. Cu această oca-

sie se va anunța, dacă firmele au plătit despăgubirea egala cu salariul pe o lung sau nu. Acei patroni care au refuzat plata acestei despăgubiri vor fi anunțați la Inspectoratul Muncii.

## Un ultim termen pentru vizarea registrelor de calculație

Monitorul Oficial din 1 Septembrie 1945, comunică decizia Ministerului de Industrie și Comerț, conform căreia în aplicarea legii Nr. 349 din 3 Mai 1945, pentru reglementarea regimului preturilor și circulației mărfurilor, anexa D., se aduce la cunoștința întreprinderilor industriale că se acordă un ultim termen de 30 zile, cu începere dela 1 Septembrie 1945, în care sunt obligate să ceară Camerei de Comerț și Industrie din circumscripție în care funcționează unitatea industrială, numărul de ordine prevăzut de susmentionata lege.

Același termen se acordă și întreprinderilor producătoare pentru vizarea registrelor de calculație, în conformitate cu dispozițiunile articolului 5 din lege, însă numai pentru acele întreprinderi, care nu au avut până în prezent asemenea registre. Întreprinderile industriale care nu se vor conforma obligațiilor de mai sus, nici în acest interval de timp, vor fi urmărite și sancționate în conformitate cu dispozițiunile legii Nr. 351-1945, pentru reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic.

## Drepturile luptătorilor trebuie respectate la Reforma Agrară

Acolo unde aceste drepturi s-au violat, lucrările vor fi reabilitate

Ministerul Agriculturii și Domenilor a dat urmărcarea decizie. Deși instrucțiunile privitoare la Reforma Agrară în primul rând sănătăție să satisfacă luptătorii, totuși se observă că în unele căzuri comitetele locale și de plasă nu urmăresc cu strictețe aceste norme. Pentru aceasta, ca proprietarilor să se facă în cele mai bune condiții și în strictă legalitate, dispunem categoric

că se refacă lucrarea acolo unde este cazul, finând seama de drepturile luptătorilor de front.

Cei care nu pot fi satisfăcuți în localitatea de unde fac parte, vor fi improprietați în regiunile unde sunt pământuri disponibile. Atât luptătorii din categoria I, cât și a II, se vor adresa direct comitetelor locale și de plasă în primul rând pentru a fi improprietați în limita posibilităților, iar în al doilea rând pentru a li se stabili drepturile la improprietațire și să manifeste dorința de a fi improprietați. Comitetele de plasă vor întocmi un tabelou pe care îl vor transmite la Ministerul Agriculturii și Domenilor.

## Se admit la examen de califică și aci cari n'au avut contract de ucenicie din motive răsărite

Ministerul Muncii, serviciul pregătitor și calificări profesionale prin decizie Nr. 39180 din 3 Septembrie 1945 comunică următoarele:

Cunoscând că în unele pagini ale lui tu s'au înregistrat contractele de ucenici, pe tutătoare categorii de ucenici în timpul dela 1 Septembrie 1940 și până la 1 Aprilie 1945 în modul de următoare, Ministerul a ho-

tat extinderea expozitiei ordinului circulație Nr. 2860 din 11 Aprilie 1945, împotriva celor interesati, indiferent că sunt români, evrei sau maghiari. Inspectoratele regionale de muncă vor incuviința achiziționarea la examenul de califică dacă solițanții respectivi fac dovada stagiuului de ucenicie. Vor proceda la fel și pentru cazuri argătate în circulație 2860 din 1945.

## HALNAGY

„Guvernul popularu, în fața noastră, Petru Groza va fi sprijinit de noi tărâmani, locuitori și placei Halmagiu, veniți recunoștiți pentru rezultările înfăptuite până astăzi. În adunarea populară de azi, 9 Sept. 1945, am hotărât că să vă sprijinăți și pe noi departe. Vă urăm să speră la munca”

## INGRA

„Noi, cetățenii județului Drăguș, întâlnindu-ne la adunarea populară în ziua de 9 Sept. a.c.:

„Hotărîm că chiar cu preșul vieții noastre vom apăra interesele populației, reprezentate de guvernul de sub președinția Dr. voastră.

„Vă asigurăm că vom măsura cu răvenie pentru refacerea economiei și redânduirea ţării”.

## SEBIS

„Noi, muncitorii, intelectualii și tărânilor din județul Sebis, județ Arad, întâlnindu-ne într-o ședință în ziua de 9 Sept. am hotărât a forma un bloc unitar care va lovi orizontul românească, ca să poenească guvernul dr. Petru Groza. Vă asigurăm domnule Președinte că vom munci din răsuporterii pentru refacerea ţării noastre distruse de fasciști”

## PANCOTA

„Noi, tărânilor și meseriașilor din județul Pancota, județ Arad, întâlnindu-ne aici, 9 Sept. a. q. în adunarea populară am hotărât:

„Vom face zid în jurnal guvernului de largă concentrare democratică și sub președinția d-lui dr. Petru Groza, și-l vom apăra în contra stortirilor dușmanioase a cîlici reacționare a lui Maniu și Brătianu”.

## Se caută muncitori de pădure

Oficiul de muncă, plasare și introducere din Arad, face cunoscut că Domeniul din comună Petrig, angajează un număr de 100 muncitori de pădure, specialiști în fascinatul lemnului de zoc, a slăpilor de telegraf și lemnului de mișcă.

Doritorii a se angaja, se vor prezenta la Oficiul de plasare din Arad. Primaria Municipiului, camera 34-36.

## Mica publicitate

CAUT UCENIC din familie bună. Firma Weiss Tiberiu, ceasornicar, Bulevardul Regele Ferdinand 39.

2803

AGENTIA HATSCHEK, bul. Carol 17, telefon 1695. (Sumele în milioane lei).

22:

Catedralei, prăvălii, 6 apartamente. 16: parcelabile 2 jughele via, recoltă, 6 camere, confort, clădiri, instalări. 8: Poștel, prăvălii, 3 apartamente. 3.5: 156 stânjeni, bulevardul principal.

2804

CAUT locuință, 1-2 camere și baie, din Tomaș Tomori, telefon: 15-09.

2805

AM REINCHIRIAT orek de secondeon și plan de joasă, Lányi, Bul. Carol 17. Telefon: 25-07.

2806

AVIS: Depositorul „Stejarul” din planșa Cat. Nr. 12, anunță Onor. Public, că se poate aprovisiona cu manzana de foarte bună calitate și la preț convenabil. Putem livra orice cantitate la domiciliu.

2807

DE INCHIRIAT casă particulară cu 2 camere, 2 bucătării și anticomerg. Adresa la ziar.

2808

PLAN negru, scurt cu ocazii incrustația de vânzare urgent. Adresa la ziar.

2809

BAIAT din familie bună se caută pentru ucenici de bătrâna. Săzavă bătrâna, Str. Brătianu 2-4.

2810

DISPARUT factorierul cu Nrul 951-1000. Firma S. A. R. pentru Industrie Cremel și Ghete. Unscrub București, depozitul Arădan. Pectargiu nul.

2811

## W Ce este Uniunea Patrioșilor

Legătura cu F. N. D.

In ziua de 12 Septembrie a. e. Uniunea Patrioșilor a redeschis cursurile Scoalei de activiști cu subiectul: „Ce este Uniunea Patrioșilor — legătura cu F. N. D.” care a fost tratat de dl. Stănescu Gheorghe, inspector C. F. R. în fața grupului de membrii care audiaza această scoală așezată pe noui baze.

Timp mai mult de o oră conferința a tratat subiectul cu toată minuțiozitatea, explicând cum a luat naștere Uniunea Patrioșilor, cum să se dezvoltă, ce a realizat până la 23 August 1944 și de atunci și până în prezent, ce sarcini și-a propus pentru viitor.

Arată deosemenea documentat ce legătura are această organizație cu F. N. D. și linia sa politică de celelalte partide politice încadrate în Frontul Național Democrat.

„U. P. — declară prietenul Stănescu — este organizația de mase a tuturor pădurilor producătoare și îndeosebi urmărind progresul social, economic și cultural în regimul democrației românești care stă ca piatră fundamenala la clădirea organizației în luptă cu fascismul și reacționarii, tinând la înțăptuirea libertăților și drepturilor poporului pentru ridicarea lui la o viață cu adevărat omenească”.

După ce documentează că U. P.-ul nu este un partid politic, spune:

„Linia noastră este bine trasată și înțelegem să mergem pe ea: libertate, dreptate, progres și independență națională, ridicarea conștiinței democratice; strânsă colaborare cu popoarele conlocuitoare și prietenice sinceră cu popoarele vecine; lichidarea fascismului, hitlerismului, legionarismului și reacțiunii, sprijinirea Sindicatelor; participarea efectivă la refacerea țării și sprijinul nelimitat ce dă guvernului Petre Groza, care este expresiunea voinei poporului.

La lumina acestor adevăruri, în vremuri de mari prefaceri în structura lumii, în colaborare cu F. N. D.-ul își îndeplinește sarcinile luate față de masa poporului”.

Mai departe explică că U. P.-ul nu este nici anticameră și nici filială vreunui partid politic. „Milităm pentru o democrație reală, bine înțeleasă și cinstită, menținem alianțele cu organizațiile progresiste, fără a face demagogie, participăm activ la toate acțiunile guvernului Petre Groza care reprezintă democrația românească și luăm parte la toate manifestările maselor populare pe care le îndreptăm în spiritul de dreptate, progres, libertate și independență națională”.

Aduce elogii patrioșilor care au suferit și s-au jertfit pentru această organizație sănătoasă și patriotică care a pregătit istorica cotitură dela 23 August 1944, atunci când se credea că totul este pierdut.

„Aducem elogii cuvenite — spune d. Stănescu — vitejilor ostașilor din armata noastră democratică, care au luat parte activă la doborarea dusmanului comun atunci când nu se stia precis înfrângerea Germaniei. Nu suntem recunoștiți și increderea că datorăm poporului Sovietic și vitezelor sale armate cu care a salvat de sub căldură hitlerist poporul nostru ajutându-ne să venim din Irau nostru, să răsăritem și să venim într-o lume fericită”.

Incheie făcând apel la toți patrioșii indiferent de categorie socială, naționalitate, partid sau convingeri politice, să vină sub steagul tinerei democrații românești ca elemente active în realizarea sarcinilor în aceste mori prefaceri prin care trece țara și poporul.

## Urania

Tel. 12-32. Rep. la 3, 5, 7 și 9. Dumineca și sărb. la 11.30 matineu

Azi film unguresc. 809  
Fii bun pără la moarte  
cu Tolnay, Raday, Csortos, Rozsahegyi și Devenyi. — Duce romanul lui Moricz Zs. Casă deschisă dela orele 19 a. m.

## TINERETUL PROGRESIST

### In pragul Congresului Județean

Miercuri, 12 Septembrie a. e. a. avut loc în localul Tineretului Progresist din Arad, ședința activiștilor.

La ordinea de zi a figurat și Congresul Județean al Tineretului Progresist, care va avea loc în ziua de 16 Septembrie a. e.

In cursul ședinței s-a hotărât programul definitiv al congresului. Ziua de 16 Septembrie va fi Ziua Tineretului din Arad.

Publicam mai jos programul zilei congresului:

La orele 9 dimineață va avea loc un mare meeting al tineretului în sala Palatului Cultural.

După masa la orele 14.30 la Tineretul Progresist va avea loc alegera Comitetului Județean. Numai membrii înscriski ai Organizației pot lua parte la alegeri.

La ora 17 tineretul va organiza o sezoare culturală în sala Palatului Cultural cu un bogat program compus din piese teatrale, coruri, recitări, monologe și dansuri naționale românești și rusești. Intrarea la aceasta este gratuită și liberă.

Intreg Tineretul Progresist din Arad se pregătește cu insuflare în vederea primului congres județean.

## ȘCOALA A. B. C.

Se face cunoscut că începând cu anul nou școlar, Școala A. B. C. se redeschide complet reorganizată.

Școala va avea curs teoretic și comercial pentru toate clasele, băieți și fete.

Buna pregătire este asigurată, etc.

cursurile sunt predăte de profesori și profesore de la liceele de Stat.

Taxele sunt moderate și se va avea în vedere situația materială a părinților. Informații și inscrieri în Bul. Regal Ferdinand No. 6, etaj.

A. E. L. U. S. prezintă în Cinema „Oraș” cu preț redus — lei 200 — miercuri 14 iunie, filmul „OLECUL”, un podopera regizat sovietic.

## Meseriașul

TOTI MESERIASII PATRONI care nu și au înscriski angajații în economat să se prezinte în localul Caminului Industrial str. Brătianu Nr. 18, unde este în curs de înființare un nou economat.

SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI PIELARI, ține o adunare generală Dumineca, 16 Sept., orele 10 a. m. în localul din str. Brătianu 18. Tot atunci se vor distribui și liste de prejurii.

SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI BIJUTIERI, CEASORNICARI, etc., ține o ședință Vineri, 14 Sept., orele 17 în localul Sindicatului Prezența membrilor este obligatoare.

SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI CONSTRUCTORI, ține o ședință foarte importantă Dumineca, 16 Sept., orele 10 a. m. în localul Sindicatului (Bul. Regal Ferdinand No. 6, Ianăgă palatul Cenad). Prezența membrilor este absolut obligatoare.

## Stiri sindicale

TOTI ANGAJATII din brânsa coafări, frizeri, manicuriste și comestieni sunt rugați să se prezinte în ziua de Dumineca 16 Septembrie a. e. orele 11, în localul Sindicatului Ignaș, Bul. Regal Ferdinand Nr. 6, Ianăgă palatul Cenad. Prezența obligatorie. — Comitetul.

SINDICATUL UNIT al muncitorilor din Transporturi, secția birjari, anunță că în ziua de 15 Septembrie a. e. orele 11, ține adunare generală în localul Sindicatului din Str. Moise Nicolae Nr. 17. Prezența birjarilor obligatorie, deoarece vor fi desbatute chestiuni importante. — Comitetul.

## Interesanta conferință a dlui prefect Voștinar despre Sindicate și Frontul Unic Muncitoresc

In seria conferințelor școlii de cadre a Sindicatelor Unite dl. prefect Voștinar Gheorghe a ținut eri o conferință valoroasă și documentată despre „Frontul Unic Muncitoresc, unitatea claselor muncitoare și organizarea sindicatelor”, spunând între altele:

— Noiunca de unitate sindicală este legală de existența claselor muncitoare. Dacă răsforsim istoria luptei muncitorilor de plan național și internațional, constatăm că orice imbunătățire a situației muncitorilor, orice poziție castigată se datorează numai unității de acțiune a claselor muncitoare. Dugmanii claselor muncitoare au căutat întotdeauna să impiedice unitatea de acțiune a muncitorilor și să spargă acolo, unde se realizează.

O formă specială de împiedicare a unității sindicale este atârarea generalismului. Sindicatelor sunt organizații de masse, care nu și pot realiza scopul lor de apărare a intereselor economice și profesionale. — It does not matter la unitatea muncitoare, care este generală.

reală numai atunci când pornește de jos în sus.

— La 1 Mai 1944, în timpul războului criminal antisovietic s'a infăptuit Frontul Unic Muncitoresc, dându-se astfel posibilitate muncitorului să fie în fruntea forțelor democratice interne, care au contribuit la actul salvator de la 23 August.

Reacțiunea caută să spargă unitatea sindicală, folosind elemente sovietice, elemente confuze, precum și elemente dușmanoase străurate în rândul muncitorilor. De aceea trebuie o vigilanță permanentă.

tă din ce în ce mai mare, pentru ca elementele dușmanoase să fie demasinate și înălțătură. Frontul Unic Muncitoresc trebuie să susțină guvernul de largă concentrare democratică dr. Petru Groza, care asigurări unui viață sănătoasă poporului român.

Un numeros public a așteptat să desfășoare acțiuni valoroase și confrință, răspunzând cu ropote și aplauze atunci când dl. prefect Voștinar a arătat rostul claselor muncitoare și când a arătat însemnatatea istorică a Frontului Unic Muncitoresc.

## Inscrierile în clasa I. a Gimnaziului Unic

Consiliul interscolar secundar, împreună cu Inspectoratul școlar județean aduce la cunoștința părinților interesații, că elevii absolvenți de 4 (patru) clase primare sunt obligați să se inscrie în clasa I. a gimnaziului săcică la una din următoarele perioade secundare:

Băieți: Liceul „Moise Nicolae”, Nr. 2. Liceul comună de băieți. Liceul industrial de băieți. Școala Normală de băieți. Gimnaziul „Bogdan Petriceicu Hasdeu”. Femei: Liceul „Gheorghe Bibescu”. Liceul comună de femei. Liceul tehnologic „Gheorghe Bibescu”. Înfrângerea de la 1 Mai 1944 în funcție de numărul elevilor înscriși la aceste școale. Inscrierea este strict obligatorie. Părinții care până la data de 18 Sept. nu au făcut înscrierea, vor suporta rigurole legii.

Gimnaziul unic care va funcționa la toate școalele de mai sus și, după nevoie, la școalele ce se vor mai înființa în baza acestor înscriri și aceiași program.

Teatru, 20-22. Rep. la orele 3, 5, 7 și 9. Duminică matineu la ora 11. 808

**CINEMA** Tel. 19-33. Rep. la 3, 5, 7 și 9. Dum. și sărbători la 11.30. 807

**Forum** Tel. 20-10. Rep. la 3, 5, 7 și 9 — Dum. și sărbători la ora 11.30 fix, matineu

Azi, exceptionalul film al stagiușilor 806

**Trăim numai odă**

cu Sylvia Sidney — Henry Fonda

## CINEMA

• ARD • Teatru 20-22. Rep. la 3, 5, 7 și 9. Duminică la 11.30 fix.

De Sâmbăta deschiderea festivală a sezonului cu senzationalul film de premiere 804

**Procesul DREYFUSS** De Emil Zola — cu Paul Muni

Teatru 23-24. Rep. la 3, 5, 7 și 9. Duminică la 11.30 fix.

**CORSO** Teatru 23-24. Rep. la 3, 5, 7 și 9. — Duminică la 11.30, 3, 5, 7 și 9 fix.

Azi, ultima zi 805

**CIRCUL** cu M. Dixon. Film românesc

**VIDOCQ** O creație gigantică a producției de filme franceze

## CINEMA

• ROYAL • Teatru 23-24. Rep. la 3, 5, 7 și 9. Dum. și sărbători la 11.30. 807

**VIDOCQ** Teatru 23-24. Rep. la 3, 5, 7 și 9 fix.

Azi, mare film de aventuri 807

**VÍDOCQ** O creație gigantică a producției de filme franceze

**VIDOCQ** O creație gigantică a producției de filme franceze

**Ika Ehrenburg a sosit la București**

BUCURESTI. Odată cu reîntoarcerea delegației guvernamentale române de la Moscova a sosit la București și renumitul scriitor sovietic Ika Ehrenburg.

**Arestarea unei bande de hoți**

Organele Poliției au arestat în cursul zilei de azi pe țigările Căluără Victria și Cădărăi Pușa, hoție cunoscută care de mai mult timp operau în Arad, constituite în bandă. Banda a fost surprinsă în flagrant delict de furi la locuința d-lui Sipos Petru din strada Iuliu Vlaicu, în timp ce voiau ca să împargă cu lucruri furate în valoare de mii de lei. Cu acetele dreptate țigările au fost înaintate Parchetului.

**Coutoul aparatelor de radio la domeniul**

Se aduce la cunoștință generală că începutul controlului de radio la domeniul și acel care vor fi găsiți în rezanță cu taxele la radio, sau fără a avea autorizația legală, vor suferi măriile Legii Radiodifuziunii, care dispune aplicarea cei amenzi și despăgubiri civile de la 84.000 lei la 72.000 lei, confiscarea aparatelor de radio pentru despăgubirea Radiodifuziunii.

Pentru a nu cădea în contravenție, și acel care nu sunt în legalitate să prezinte la oficiul postal pentru achitarea debitelor.

**Hotelul Crucea Albă amendată pentru nerespectarea prețurilor**

Proprietarul hotelului Crucea Albă, d-lor Friedmann, împreună cu Bercoici Izidor, Snapp Oscar și Salomon Artolomeu, toți angajați ai hotelului, au fost amendati cu câte 250 mil lei pentru nerespectarea prețurilor la casiere, conform ordonanței Primăriei nr. 18-945.

**Un spectacol pentru ajutorarea orbilor**

Sâmbătă, 15 Septembrie, la orele 8.30 va avea loc la Palatul Cultural un spectacol de magie și sugestie, dată cunoștință maestrului King. Programul este bogat, senzational și interesant. Venitul este destinat pentru ajutorarea orbilor. Biletele la Agenția Teatrală Ilieg și casă.

**N atenția cantinelor și spitalelor**

Oficiul Economic Municipal de Aprovisionare și Control, pună în vedere excludătorilor cantinelor, internelor, spitalelor și căminelor de pe raza Municipiului Arad, cari nu au suportat încă în prezent tabelele și situațiile a persoanelor pe care le adăpostesc și rănesc, că li se acordă un ultim termen până la data de 14 Septembrie.

Dacă încă până la această dată nu vor prezenta acte de lucru, vor fi expulzați de pe ghidul de aprovisionare.

Directorul Oficiu de Aprovisionare

**Comunicat**

Se aduce la cunoștință populației că la data de 16 Septembrie și până la 16 Septembrie 1945 în raionul Arad-Nou și al comunei Zădărci se vor face trageri de razboiu cu artlerie, învinând pe acestea caele întreaga populație să ferească această zonă și să nu circule.

p. Chestor, Danciu Iosif

**S'a pus în circulație încă un autobus CFR. Într-Arad și Timișoara**

Pentru îmbunătățirea transporturilor a persoane între Arad și Timișoara, a pus în circulație încă un autobus CFR, cu următorul orar: Pleacă din Timișoara la ora 9.00, sosete la Arad la ora 11.00. Pleacă din Timișoara la ora 13.00, sosete la Arad la ora 15.00. Pleacă din Arad la ora 16.00, sosete la Timișoara la ora 11.00, pleacă din Arad la ora 16.00, sosete la Timișoara la ora 18.00. Orarul de mai sus este valabil de azi, 16 Septembrie 1945.

**SPORT****De „Zua Sporturilor”**

Ne mai desparte și de marșa sărbătoare a lumii sportive — „Zua Sporturilor”.

Sportul de astăzi în orașul nostru și în întreaga țară este conceput cu totul pe noi baze, fiind încadrat în Organizația Sportului Popular, măștile de muncitori, întregul tineret, acordându-se o deosebită atenție sportului din provincie.

Muncitorii n-au fost chemați pe tezaururi, ci s'a mers în fabrici și uzine pentru ca sportul să fie organizat. Elevei n'au fost poftiți simplu și dezinteresat, ci s'a luat contact efectiv cu ei.

Pentru acestă mare sărbătoare a sportivilor toate fabricile, grupurile și cluburile și-au dat tot interesul spre a se prezenta cu cași mai mulți și bine antrenări concurență.

In decursul acestui prim an de activitate putem afirma cu mândrie că în privința sportului stăm printre primele orașe ale țării.

In orașul noastră au avut loc demonstrații sportive date de către, fabrici și școli care au dat rezultate satisfăcătoare. 1 Mai și 23 August au dovedit că cel ce știu să magnificează cu stări măiestrie unelele de lucru în

ateliere, și în privința sportului sunt în plin progres.

Un cuvânt de laudă pentru secția de specialitate a sportului național care a progresat cel mai mult, dovedă sunt încrederile inter-crașe și concursul național de la Cluj, unde selecționarea Aradului s'a clasat înaintea Bucureștilor, aducând totodată și un campion național.

In ce privește footballul, Aradul este și în acestă ramură printre primii. Un frumos rezultat l-a dat concursul de gimnastică „Cea fabrică „Astra”, disputat între echipele arădene și timișorene, în care arădani au fost net superiori cimpionilor.

Simpatisanții sportului și sportivilii Aradului veniți cu totul ca să vede și realizările de un an a Sportului Popular în marile întreceri ce vor avea loc sâmbătă și Duminecu pe arenile sportive.

— Duminecu va avea loc după defilarea de la orele 10 și următoare prin oraș, dela gara Podgoria la arena Gloria.

— TOATE GRUPARILE SPORTIVE care vor participa la concursul atletic de măine, sunt rugate să fie prezente azi la orele 16 la arena I. T. A. în vîrea eliminărilor.

**Cum se va face aprovizionarea cu grâu, secără, orz, ovăz, porumb, meiu, măzăre, fasole, etc.**

Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării aduce la cunoștință că aprovizionarea cu grâu, secără, orz, orzoaică, ovăz, porumb, meiu, măzăre, fasole, linte, dughie, sorg, măzăriche, borceag și zoană precum și cu derivatele acestora, se face exclusiv prin Oficiile economice județene pentru provincie și prin Oficiul economic al Municipiului București, pentru Capitală.

Cu începere dela 5 Septembrie 1945, toate cererile de orice fel, adresată di-

rect Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, vor fi respinse indiferent de motivarea lor.

Prefecturile de județ rezolvă toate cererile de aprovizionare cu produsele și a județe mai sus, în limita cotelor ce le-au fost acordate și în conformitate cu normele legale în vigoare.

In cazuri exceptionale, prefecturile de județ se vor adresa telegrafic sau în scris Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării cerând soluționarea cererilor respective.

**Cum se va face schimbul în natură de produse agricole**

Dl. general N. Părvulescu ministrul subsecretar de stat al aprovizionării, a semnat o decizie după care schimbul în natură de porumb, meiu, măzăre, fasole, linte, dughie, sorg, măzăriche, borceag și zoană precum și cu derivatele acestora, se va face exclusiv prin Oficiile economice județene pentru provincie și prin Oficiul economic al Municipiului București, pentru Capitală.

Cu începere dela 5 Septembrie 1945, toate cererile de orice fel, adresată di-

rect Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, vor fi respinse indiferent de motivarea lor.

Este interzis schimbul în natură de grâu, secără, orz, orzoaică, ovăz, semințe oleaginoase și soia.

Schimbul în natură în vederea înșământărilor se va face astfel: în cuprinsul unui județ pentru cantități sub 600 kgr. în baza aprobării date de organele agricole locale.

In cuprinsul unui județ, pentru cantități peste 600 kgr. și între județe diferite pentru orice cantitate, în baza autorizației date la cererea Camerei Agricole, de către prefectura județului de unde se ridică produsele agricole.

Dela U. F. A. R.

**Sezătoar Căminului de zi dela C.A.M.**

Căminul de zi susținut de Uniunea Femeilor Antifașiste din România, filiala Arad, va fi în Duminecu, la 16 Septembrie 1945, orele 8 d. m. o. săzătoare culturală, dată cu concursul copiilor căminului.

Publicul participant va avea ocazia să se convingă de utilitatea căminelor de zi, cari sunt înființate pentru ocrotirea copiilor pe teritoriul cărui mamă lor sunt la lucru. Copiii de străini de etă, neglijati, neingrijiti, cari umblau totă ziua murdar și făgădui sau sfideau toată ziua închisi în case până la reintinderea mamei, — din care cauză de nemunări ori se întâmplă nemocinări, — azi se bucură de o îngrijire parintescă, spălati, îmbrăcați și hrăniți și educați de persoane înțelepte.

După terminarea sezătoarei, acestor copilași îi vor distribui jucării și

alte obiecte necesare pentru îngrijirea lor.

Publicul este rugat să participe în număr cât mai mare la această sezonă, încurajând prin aceasta frumoasa acțiune a U. F. A. R.-ului, care își dă totă osteneala, pentru a da posibilitate și celor mai umili copii ai societății, ca printr-o educație corespunzătoare, să poată deveni baza împreună cu ceilalți cari au avut o naștere mai normală și să devină o naștere de maine.

— CONSULTATII JURIDICE GRATUITE LA U. F. A. R. Se aduce la cunoștință membrilor Uniunii Femeilor Antifașiste din România „U. F. A. R.”, că în fiecare luni și Miercuri dela orele 10-11 a. m. pot primi consultări gratuite, în sediu, Primăria Municipiului, camera Nr. 66,

**TEATRU****Femeia îndărătnică**

Miercuri, 12 Sept. a. e., la orele 20 pe scena Teatrului Comunal, turneul maestrului Romuald Bulfinsky a prezentat grandioasa comedie „Femeia îndărătnică” de W. Shakespeare. Neîntrecutul artist Bulfinsky a creat prototipul omului stăpânitor, — prim mijloace artistice de ceea mai înaltă valoare.

Caterina e o femeie neobișnuită. În ea e înrădăcinată răzvrăt rea. Nu are respect, pudică, nici față de părintii ei. Pe cei ce vin ca să-i ceară mâna, nici nu vrea să-i vadă măcar. Tânărul Petruccio o îndrăgostește atât pentru frumusețea ei, cătă și pentru starea materială. Așa cum e ea, cu copii, cu patimi, Petruccio o vrea. Politicos, romanios, fecior de viață, plin de vise, Petruccio declară Caterinei, că fără ea, nu poate trăi. Fără Caterina viața lui n'are rost. Occhi ei sunt fururi ce luminează și călăuzesc căile vieții lui. Glasul ei este chemarea și indemnul vieții. Dar Caterina nu vrea să înțeleagă. Il repele, il lovește, fugă, nu vrea să-i vadă. Asemenea unei fiare sălbaticice, scoate tipete îngrozitoare. Petruccio însă nu dă în lăuri. Politețea și diplomacia lui invinge peste tot. Caterina devine soția lui.

Din neimblânzita, din capricioasa, din zvăpăială, din nebunica, din zgrăjdiorulă, din îndrăcată, din remâna îndărătnică, omul (Petruccio) își face rezim și izvor de viață. Caterina se renăște. E asta. O nouă femeie: blândă, credincioasă, slugă dreaptă și supusă stăpânului vieții ei, soțul ei.

Bianca, sora Caterinei, înainte de a se căsăta, pare că este de o cuminătenie desăvârșită. E o fecioară tăcută, temută, supusă. După căsătoria ei este nebună, o neliniștită. Sărmănuș, sotul ei, a crezut-o icoană de altar. A crezut în bunătatea, în cuminătenia, în cinstea ei, a crezut în prefecția ei. Datoria de soție e omorâtă de capriciose și nebunile ei. Vina nu este a ei, ci a soțului, care a fost cucerit de falciata ei. Bielul sot, e legat la ochi de propria lui soție.

Marele Shakespeare, prin „Femeia îndărătnică” a dat întregii lumi o capodoperă fără seamă. Turneul marei artist Bulfinsky a interpretat-o în întregime. Maestrul Bulfinsky, prin talentul său desăvârșit, prin inteligență, subtilitatea lucidității, ne-a arătat ce este arta.

Neîntrecuta artistă, d-na Cleo Pan Cernăeanu, a adus în interpretare o împlinire artistică desăvârșită. E stăpână pe întreaga artă teatrală: iubirea, pasiunile, capriciose, blănătă, răzvrătirea. Din copilarie, viața și închinăția artei, scenei.

La pauza actului 4, m'am dus în culise și în puținul timp, — căci gongul a sunat — l-am întrebat pe dl. Bulfinsky:

— Maestre, ce păreri aveți despre teatru românesc?

— Multe și frumoase, dar neîmplinite încă. Cred însă că cei ce înțeleg arta și menirea ei, n'au să stea cu măiniile în sân.

Arta, domnilor, arta e viață. A spus-o maestrul Bulfinsky în stătele rânduri spectatorilor:

— “În artă, viață. Numai ea ne dă dreptul de a ne numi oameni.”

GEORGE CIUDAN

**Nouăsprezece funcționari ai Primăriei propuși spre epurare**

Comisia de Epurare și pe la regăză Primăria Municipiului Arad a propus pentru epurare 17 funcționari dintre care un prim loc, compus din 5 funcționari au fost înăuntrița înainte cu cîteva săptămâni și cărora sunt luate publico la timiș.

Dintre cei 14 funcționari ce vor fi epurati, care au 4 rami, 1 au dăruit Comisiei de Epurare că situația lor să fie revizuită.

Comisia de Epurare începe să mai poată hui o hotărire în acest sens, deoarece lista cu cei propuși pentru epurare a fost înaintată Ministerului Internelor. În consecință cererile funcționarilor au fost înaintate aceiași Minister pentru definitivă lor. Epurare

## Franta, Jugoslavia și Etiopia cer modificarea hotarelor Italiei

LONDRA. Consiliul ministriilor de afaceri străine a început examinarea propunerilor în legătură cu tratatul de pace ce se va închela cu Italia. Înainte de a se închide hotărîrile definitive, vor fi chemați și reprezentanții puterilor interesate la închiderea acestui tratat.

Astfel, cer modificarea frontierelor Italiei guvernele Franței, Jugoslaviei, Etiopiei. Si Austria cere retrocedarea Tirolului de Sud.

Ziarul „Evening Standard” scrie că compunerea definitivă a textului acestui tratat de pace va necesita săptămâni de zile. Limitele principale ale tratatului vor fi fixate de ministrii de externe, iar ambanentele vor fi luate de membrii delegaților.

D. Bidault a prezentat conferinței oarecă guvernul francez da a se stabili un regim internațional regiunii

Ruhruh și Rumania. Se urmărește crearea unui stat autonom în această regiune, încă sub control internațional din unele puncte de vedere.

Președintele Truman a declarat că la conferința de la Londra se va pune și problema internaționalizării Dardanelor. Problema aceasta a fost tratată în termeni generali și la conferința de la Potsdam.

## Mareșalul Tito despre alegerile din Jugoslavia

BELGRAD. Mareșalul Tito a răsărit primul său discurs electoral prin radio. El a anunțat că alegerile pentru adunarea constituțională vor avea loc la 11 Noiembrie.

— Aceste alegeri vor fi cele mai

democratice din cîte a cunoscut vreodată Jugoslavia. Vor lua parte la alegeri și femeile jugoslavă, precum și armata poporului. Vor fi excluși numai trădatorii patriei, colaboraționisti deschiși. Si opoziția va avea posibilitatea să participe la alegeri și să se manifeste în fața poporului.

Mareșalul Tito a accentuat că poporul jugoslov nu va îngădui niciodată imixtia străină în afacerile interne ale țării.

## Organele Politiei Arad primite cu focuri de armă cu ocazia unei percheziții

— Comisarul Torsan și un gardian public transportați la spital — Intervenția d-lui Nedan —

Conform ordinului Prefectului Judecătui, emis la orele 14.30, comisarul Torsan, secundat de către un gardian public a făcut o descindere la locuința d-lui Costache Nicolae din str. Episcopiei No. 2. Această măsură a fost luatea de către Prefectura în urma unor informații, care preciza că la locuința d-lui Costache s-ar găsi mari cantități de făină și porumb dosite. Sosind la fața locului, comisarul Torsan a vrut să proceze la percheziția locuin-

ței, dar d. Costache s'a opus categoric, afirmando că numai cu ordinul Parchetului îngăduie percheziționarea domiciliului său. În acest scop comisarul Torsan a dat ordin gardianului ca să supravegheze casa, până când se va reinapoi cu un ordin scris, din partea Parchetului.

La câteva minute aceasta, comisarul Torsan, a reprezentând ordinul de percheziție al Parchetului d-lui Costache, care, însă, nu se

supune acestui ordin, l-a acuzat pe comisar cu o serie de insulte, injurând poliția și legile și simultan cu aceasta a scos revolverul, tragând asupra comisarului. S'a incins o învăluire sălădușă după care, comisarul Torsan împușcat în picior, iar gardianul în măslin dreaptă.

Norocul a fost să treacă în acel moment pe d. maior Nedan, comandanțul Comendantului Pieței, care zăriu învăluirea, a intervenit, dezarmând pe agresor. Imediat după aceasta au sosit la fața locului d-nii procuror Moiseșcu, comisarii Mihalcea și Catapschi, care au procedat la arestarea lui Costache Nicolae, iar victimele au fost transportate la spital.

Procedându-se la percheziționarea locuinței, s-au găsit 700 kg. făină și alte câteva sute kg. de porumb dosite. De menționat, că Costache Nicolae este comandantul Aeroportului Civil din Arad.

## Mișcarea sindicală își cere rolul ei cîvenit în Organizația Națiunilor Unite

LONDRA. În ședința de azi a congresului Sindicalilor Britanici, adusă o importanță rezonabilă. Prin aceasta se cere ca mișcarea sindicală să fie parte în cadrul organizației Națiunilor Unite la desbaterea și formularea tratatelor de pace și a condițiilor de viață de după război.

Secretarul Uniunii Sindicalilor și a exprimat părerea că ar fi bine dacă și guvernul britanic ar introduce planificare în viața economică cum e face Uniunea Sovietică.

## Si Armata democrată a poporului contribue la ajutorarea minierilor din Valea Jiului

In opera de ajutorare a minierilor din Valea Jiului inițiată de Comisia Locală a Sindicalilor Unite din Arad vor fi înglobați toți muncitorii de la toate fabricile și întreprinderile industriale din orașul nostru.

După cum am anunțat și în numărul ziarului nostru de ieri,

acești muncitori vor lucra timp de o săptămână în fiecare zi căte o oră în plus pentru a contribui cu sumele rezultate în urma acestor ore suplimentare la opera de sprijinire a minierilor din Valea Jiului.

Muncitorii, membrii ai sindicatului

### Pentru combaterea speculei

## Încă trei speculanți au fost amendati pe loc de către organele Tribunalului

Continuând acțiunea pentru demasarea speculanților și a sabotorilor, magistrații Tribunalului Arad au aplicat amenzi pe plată următoarelor persoane: soția lui Rieder Rudolf, pentru că a vândut carne de găscă cu preț de speculă, amenză de 150 mil lei. Kelipp Francisc, restaurator din comuna Să-

vărșin, pentru că a vândut herea mai scump, decât prețul maximal, a fost amendat cu 50 mil lei. Femeile Hai Susana și Aras Ecaterina, ambele din comuna Semlac, pentru că au adus spre vânzare trei porci tăiați, au fost amendate cu câte 150 mil lei amenza, iar carneea a fost confiscată.

## Guvrenul egiporean cere retragerea trupelor britanice din Egipt

LONDRA. Noghas Paşa, primul ministru al Egiptului a declarat președintei că guvernul egiporean a trimis un memorandum conferinței ministrilor de externe de la Londra, exprimându-și dorința ca

trupelor britanice să se retragă din Egipt și să se revizuiască tratatul anglo-egiptean. Totodată guvernul egiporean își anunță pretensiunile asupra unor colonii italiene.

## Nationalizarea industriei grele din Cehoslovacia

PRAGA. Consiliul de ministri al Cehoslovaciei a prezentat președintelui

despre nationalizarea industriei grele din Cehoslovacia.

## INFORMATIUM

**CONVOCARE.** Sindicatul Meseriașilor Patroni Metalurgiști din Arad, convoca în adunare generală extraordinară pe toți membrii săi, în ziua de 16 Sept. 1945, ora 10 a. m. în localul Bul. Carol No. 19 (Camera de Muncă). Dacă în această dată nu se va întruni numărul de membri prevăzut, adunarea se va pune cu orice număr de membri în ziua de 18 Sept. 1945, orele 18 în același loc. Ordine de zi: 1. Raportul de activitate. 2. Raportul censorilor, situația caselor. 3. Stabilirea bugetului. 4. Modificare a unor puncte din Statutul Sindicatului. 5. Eventuale proponeri. Conducere

**MINISTERUL MUNCII A HOTĂRIT CA ZIUA DE 14 SEPTEMBRIE, în tara Sfintei Cruci nefind sărbătoare legală, magazinele vor fi deschise într-o cantitate de asemenea de zahăr respectivă de zahăr, vor primi prindere de predare de 100.000 lei pe deosebire vagon de 10.000 kg.**

**INSCRIERILE IN CL. I A GRUZIULUI UNIC DELA SCOALA NORMALA DE INVATATORI din Arad se primesc la cancelaria școală care funcționează în localul Liceului de Fete „Gheorghe Birta” et. I.**

**TOTI RESTAURATORII SI CACIUMARII REFUGIAȚI sunt invitați să se prezinte astăzi la orele 18, sediul Sindicatului din Str. Brătianu nr. 18, în vederea unei consiliu foarte importante. Președintele Sindicatului Restauratorilor, Scridon.**

**COMUNITATEA EVREILOR DIN LOCALITATE roagă pe nicioarele care dorește să-si inscrie copii în cl. I la Liceul Mihail Novac ca interesul său propriu să se prezinte căci mai gravnic în secretariatul școlii în cauză pentru a satisface formalitățile de inscriere.**

**LICEUL COMERCIAL DE FEMEI DIN ARAD, aduce la cunoștință că interesați că, inscrierile din cl. I-a, pentru anul școlar 1945-1946 se primesc în intervalul de timp 13-20 Septembrie et.**

**TERMENUL DE PREDARE LA LICEU s-a prelungit până la 1 Noiembrie 1945.**

**UN BAL AL GARZILOR CETĂȚENESTI. Comandamentul Garzilor Cetățenesti Circ. II-a, anunță în ziua de 15 Septembrie un bal în sala „Munch” din Str. Minervei, la care onoare invitat onor. public. — Comandamentul.**

## A. R. L. U. S.

**RUGAM MEMBRII NOSTRI SA SE ABONEZE LA REVISTA ASOCIAȚIEI „VEAC NOU”, unde găsește material bogat informativ, despre viața literară, socială, culturală și economică a popoarelor din U. R. S. S.**

**Recomandăm membrilor noștri să viziteze în număr cât mai mare filmul „Circul” Marie Dixon, în cinema Goso, care pe lângă regia extrem de crenioasă abundă în scene dramatice și hazlii, — tratează un subiect actualitate la noi și caracteristic ceeaște din URSS.**

## Stiri dela economate

**ECONOMATUL MESERIASIL PATRONI No. 1 atrage atenționarea că fiecare este obligat să plătească suma de 20 mil lei economie lui pentru fiecare angajat în partea atrage totodată atenția că termenul pentru plată acestor taxe expira la data de 15 Septembrie. Patronii, care vor depune suma susamintată până această dată în mod automat, vor rădiți din cadrul economatului, și preung cu toți angajații lor.**